

**Michael Colley**  
887 Ryan Lane  
Lilburn GA 30047, USA  
Telefone: 1-713-351-9359  
E-mail: michaelcolley@yahoo.com  
URL da Homepage: www.michaelcolley.com

### **Formação acadêmica/Titulação**

- 2009: Doutorado em Lingüística, Rice University, Houston, Texas.  
Tese: *Diphthongization in Brazilian Portuguese*.
- 2004: Mestrado em Lingüística, University of Georgia, Athens.  
Tese: *The Use of Corpora in Second Language Learning*.
- 2001: Graduação em Antropologia, Emory University, Atlanta, Georgia.

### **Atuação profissional**

- 2010: Tradutor, Autônomo  
*Tradutor de documentos de português e espanhol para inglês*
- 2005-2009: Professor auxiliar, Rice University, Houston, Texas.  
*Professor auxiliar de lingüística e fonética/fonologia*
- 2005-2006: Professor, Bilingual Education Institute, Houston, Texas.  
*Professor de inglês como segundo idioma*
- 2004-2005: Escritor, Centro Cultural Anglo-Americano (CCAA), Rio de Janeiro, Brasil.  
*Desenvolvimento de livros, provas, e outros materiais didáticos para CCAA, franquia de cursos de idiomas no Brasil e CCLS, editora internacional.*
- 2004: Professor, Fisk Centro de Ensino, Niterói, Brazil.  
*Profesor de inglês como idioma estrangeiro.*
- 2004: Professor, American Center, Niterói, Brazil.  
*Profesor de inglês como idioma estrangeiro.*
- 2002-2003: Professor auxiliar, University of Georgia.  
*Professor de Online@UGA, curso de informática.*
- 2002-2003: Técnico do laboratório de computadores e webmaster do site, Linguistics Program, University of Georgia.  
*Manutenção do laboratório de computadores e atualização do web site.*
- 2002-2003: Professor particular, University of Georgia.  
*Ajudante a falantes não-nativos de inglês com composições.*
- 1998: Auxiliar de computadores, Department of Ethics, Emory University  
*Manutenção dos computadores para o Departamento de Ética.*

### **Publicações**

- Colley, Michael (submetido 2010). "Language Variation in Brazil: The Case of Diphthongs in Rio de Janeiro." *Language Variation and Change*.
- (submetido 2009). "The Role of Speaking Style and Context in the Accuracy of Automated Speech Recognition." *American Speech*.
- (em andamento). "Investigating the Incomplete Neutralization of Flaps in North American English."

Antieau, Lamont, and Michael Colley (2005). "South America: Brazil." *Encyclopedia of Linguistics*. Ed. Philipp Strazny. New York: Routledge.

### **Apresentações em congressos**

- 2009: "Investigating the Incomplete Neutralization of Flaps in North American English." *Acoustical Society of America*. San Antonio, TX.
- 2009: "Diphthongization in Brazilian Portuguese." *Hispanic Linguistic Symposium*. San Juan, Puerto Rico.
- 2008: "Why Variation Matters: The Case of Automated Speech Recognition." *New Ways of Analyzing Variation (NWAV) 37*. Houston, TX.
- 2007: "Diph-, monoph-, and other thongs from Rio de Janeiro, Brazil." *New Ways of Analyzing Variation (NWAV) 36*. Philadelphia, PA.
- 2003: "The fronting of /u/ among African Americans: Evidence from LAMSAS data." *South Atlantic Modern Language Association (SAAMLA)*. Atlanta, GA.

### **Bolsas de Estudo**

- 2009: Rice University Graduate and Postdoctoral Studies Summer Dissertation Award.
- 2005-2009: Summer Research Grant from the Dolores Mitchell Trust, Rice University.
- 2005-2009: Rice University Linguistics Fellowship.

### **Programas de Estudo no Exterior**

- 1999: Equador. Antropologia e sociologia, com ênfase na mudança cultural nas sociedades em desenvolvimento.
- 2000: Índia. Língua hindi e cultura da Índia
- 2002: Brasil. Língua portuguesa e pesquisa lingüística

### **Trabalho voluntário e miscelânea**

- 2002-2003: Vice Presidente. University of Georgia Linguistics Society.
- 1999: Professor particular. Memorial Drive Presbyterian Church. (Aulas particulares de inglês para refugiados de Kosovo).

### **Idiomas**

- Inglês, português: Compreende bem, Fala bem, Lê bem, Escreve bem
- Espanhol: Compreende razoavelmente, Fala bem, Lê bem, Escreve bem
- Francês: Compreende razoavelmente, Fala pouco, Lê bem, Escreve pouco